



NAVETTES & EXCURSIONS  
GOLFE DE SAINT-TROPEZ



# les bateauxverts

TARIFS &  
HORAIRES  
2017

[WWW.BATEAUXVERTS.COM](http://WWW.BATEAUXVERTS.COM)

+ 33 (0) 4 94 49 29 39

# SOMMAIRE

DEPUIS 1961,  
LA PLUS BELLE FAÇON DE DÉCOUVRIR  
SAINT-TROPEZ, SON GOLFE,  
& LES CÔTES MÉDITERRANÉENNES

<b>P6</b>	<b>NAVETTES RÉGULIÈRES</b>	<b>P22</b>	LES CALANQUES DE L'ESTÉREL
<b>P7</b>	TARIFS NAVETTES	<b>P23</b>	LES 3 CAPS SAUVAGES
<b>P8</b>	HORAIRES NAVETTES	<b>P24</b>	ÎLES DE PORQUEROLLES ET PORT-CROS
<b>P18</b>	<b>NOS EXCURSIONS</b>	<b>P25</b>	CANNES ET L'ÎLE DE SAINTE MARGUERITE
<b>P20</b>	AQUASCOPE	<b>P26</b>	À LA DÉCOUVERTE DES CÉTACÉS
<b>P21</b>	LA BAIE DES CANOUBIERS ST-TROPEZ	<b>P28</b>	<b>CALENDRIER DES EXCURSIONS</b>
		<b>P30</b>	<b>PLANS D'ACCÈS AUX PORTS</b>

La compagnie maritime Les Bateaux Verts est la plus ancienne du Golfe de Saint-Tropez. Ses 100 collaborateurs permanents et saisonniers accueillent 450 000 passagers par an et assurent une liaison régulière entre les principales villes du Golfe de Saint-Tropez. Figure du patrimoine historique et culturel local, les célèbres navires à coque verte sont aussi tournés vers l'avenir et l'utilisateur. Les Bateaux Verts ont ainsi obtenu une double certification AFAQ : ISO 14001 pour ses mesures environnementales (gasoil sans soufre, éco-conduite des bateaux, valorisation des déchets, etc.), et ISO 9001 pour la qualité de ses services et une sécurité optimale. Grâce à ces engagements, ainsi qu'à l'implication et la passion des équipes, les Bateaux Verts est aujourd'hui la seule compagnie de la région à proposer un tel choix d'excursions ainsi qu'un service de navettes régulières.

NOUVEAUTÉ 2017  
VENEZ À LA  
RENCONTRE  
DES CÉTACÉS!



**Vedettes**  
**ÎLES D'OR &**  
**LE CORSAIRE**

**Les Bateaux Verts s'allient avec une prestigieuse compagnie basée au Lavandou, spécialiste des îles d'Hyères depuis près de 70 ans.**

**Venez découvrir Les Îles d'Or :**

Port-Cros, Porquerolles et le Levant du 1<sup>er</sup> janvier au 5 novembre 2017 au départ du Lavandou, de Cavalaire et de la Croix-Valmer.

**Retrouvez les horaires et tarifs sur :**

[www.vedettesilesdor.fr](http://www.vedettesilesdor.fr)

**Vedettes Îles d'Or & le Corsaire**  
Gare maritime, 83980,  
Le Lavandou  
Tél. 04 94 71 01 02

## ALL NIGHT 24H/24 & 7J/7 LONG!

DU 01.07 AU 07.07 2017

<b>STE-MAXIME</b>	20:40	21:40	22:40	23:45	00:45	01:45	02:45	03:45	04:45	05:45	06:45	07:30
<b>ST-TROPEZ</b>	20:20	21:20	22:20	23:20	00:15	01:15	02:15	03:15	04:15	05:15	06:15	07:10

DU 08.07 AU 02.09 2017

<b>STE-MAXIME</b>	20:15	20:45	21:15	21:45	22:15	22:45	23:15	23:45	00:45	01:45	02:45	03:45	04:45	05:45	06:45	07:30
<b>ST-TROPEZ</b>	20:15	20:45	21:15	21:45	22:15	22:45	23:15	23:45	00:15	01:15	02:15	03:15	04:15	05:15	06:15	07:10

Voir horaires complets en pages 9 et 10.

## TRANSFERTS PERSONNALISÉS EN TAXI BATEAU

OFFREZ-VOUS UN TRANSFERT PERSONNALISÉ AVEC SKIPPER  
ET EMBARQUEZ OÙ VOUS VOULEZ, QUAND VOUS VOULEZ !



## VOYAGE À LA CARTE

DU GOLFE DE ST-TROPEZ AUX PLAGES DE PAMPELONNE !

+33 (0)6 23 64 51 32 OU [TAXI@BATEAUXVERTS.COM](mailto:TAXI@BATEAUXVERTS.COM)

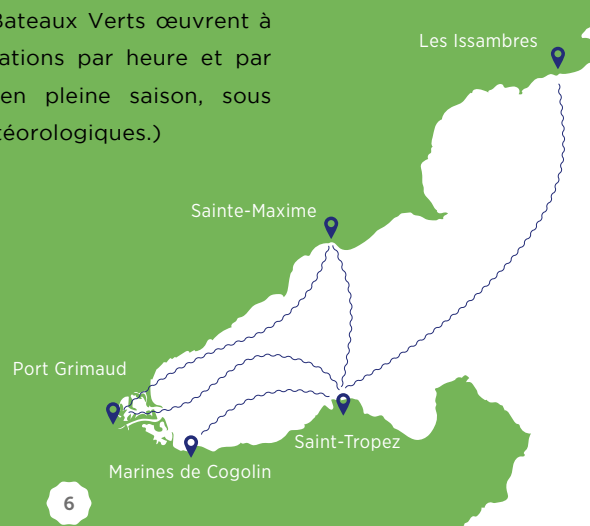


ACHETEZ  
VOS BILLETS  
EN LIGNE

# LES NAVETTES RÉGULIÈRES

DÉPLACEZ-VOUS PAR LA MER EN PROFITANT  
DE LA VUE SUR LES PLUS BEAUX PORTS DU GOLFE.

Les Bateaux Verts proposent un service de transport par navettes reliant le cœur de Saint-Tropez aux villes côtières de Sainte-Maxime, Les Marines de Cogolin, Port Grimaud et Les Issambres. Proposé en partenariat avec Navettebateau.com, ce service se présente comme une véritable alternative aux moyens de transports routiers. La rapidité (pas d'embouteillages) et la fréquence permettent par exemple de relier Sainte-Maxime à Saint-Tropez en 15 minutes. Les navettes Bateaux Verts œuvrent à raison d'une à quatre rotations par heure et par ligne régulière (24h/24 en pleine saison, sous réserve des conditions météorologiques.)



Jours  
de marchés  
provençaux

**Lundi**

LES ISSAMBRES

**Mardi / samedi**

ST-TROPEZ

**Jeudi / dimanche**

PORT GRIMAUD

**Vendredi**

(juillet > août)

MARINES

DE COGOLIN

**Vendredi**

SAINTE-MAXIME

(Place J.Mermoz)

**Jeudi**

SAINTE-MAXIME

(rue piétonne)

TARIFS  
PUBLICS  
2017

ST-TROPEZ  
EN 15 MN  
Au départ de  
Sainte-Maxime



## LIGNES RÉGULIÈRES

LIGNES RÉGULIÈRES	ADULTES		ENFANTS DE 4 À -12 ANS	
	ALLER SIMPLE	ALLER RETOUR	ALLER SIMPLE	ALLER RETOUR
Sainte-Maxime / Saint-Tropez (traversée 15mn)	7,50 €	13,50 €	4,00 €	7,50 €
Port Grimaud / Saint-Tropez (20-30mn)	7,00 €	12,30 €	4,00 €	7,00 €
Port Grimaud / Sainte-Maxime (25mn)	7,00 €	12,30 €	4,00 €	7,00 €
Marines de Cogolin / Saint-Tropez (20-30mn)	7,00 €	12,30 €	4,00 €	7,00 €
Issambres / Saint-Tropez (25mn)	8,50 €	15,00 €	4,80 €	8,50 €

## BAIE DES CANOUBIERS

BAIE DES CANOUBIERS	ADULTES	ENFANTS DE 4 À -12 ANS
	De Sainte-Maxime (45mn) plusieurs par jour	15,00 €
De Saint-Tropez (env. 1h) plusieurs par jour	11,00 €	6,00 €
De Port Grimaud corresp. à Saint-Tropez	15,00 €	8,00 €
Des Marines de Cogolin corresp. à Saint-Tropez	15,00 €	8,00 €
Des Issambres corresp. à Saint-Tropez	18,20 €	9,70 €

## FORFAIT BATEAU

FORFAIT BATEAU	ADULTES	ENFANTS DE 4 À -12 ANS
Sainte-Maxime / Saint-Tropez / Port Grimaud	12,50 €	7,40 €
Issambres / Saint-Tropez / Port Grimaud	13,50 €	8,00 €

## FORFAIT BATEAU / PORT GRIMAUD / PETIT TRAIN / GRIMAUD VILLAGE

FORFAIT BATEAU / PORT GRIMAUD / PETIT TRAIN / GRIMAUD VILLAGE	ADULTES	ENFANTS DE 4 À -12 ANS
De Sainte-Maxime	24,50 €	14,30 €
De Saint-Tropez	18,10 €	10,30 €
Des Issambres	25,90 €	14,80 €

## FORFAIT BATEAU / PETIT TRAIN PANORAMA / SAINTE-MAXIME

FORFAIT BATEAU / PETIT TRAIN PANORAMA / SAINTE-MAXIME	ADULTES	ENFANTS DE 4 À -12 ANS
De Sainte-Maxime et de Saint-Tropez	19,60 €	10,75 €
De Port Grimaud	25,00 €	14,30 €



ACHÉTEZ  
VOS BILLETS  
EN LIGNE

PAIEMENTS  
ACCEPTÉS :

Espèces,  
Chèques (ANCV)  
CB à partir  
de 13€  
(aux guichets)

TARIFS	ADULTE		ENFANT (4 À -12 ANS)	
	SIMPLE	ALLER RETOUR	SIMPLE	ALLER RETOUR
Traversée directe	7,50 €	13,50 €	4,00 €	7,50 €
Traversée par la Baie	11,00 €	15,00 €	5,90 €	8,00 €

en 15 min

## STE-MAXIME ↔ ST-TROPEZ (arrivée dans le vieux port)

### DÉPARTS DU 04 FÉVRIER AU 31 MARS 2017

☐ SAINT-TROPEZ	08:30 SAUF WE	09:40	10:30	11:30	12:30	14:20	15:30	16:30	17:30	18:30
----------------	------------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

### DÉPARTS DU 1<sup>ER</sup> AVRIL AU 28 AVRIL 2017

☐ SAINT-TROPEZ	08:20 SAUF DIM	09:00	09:40	10:00	10:20	10:40 <sup>§</sup>	11:00	11:20	11:40	12:00
	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:20
	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20	19:20
	20:20									

### DÉPARTS DU 29 AVRIL AU 24 MAI 2017

☐ SAINT-TROPEZ	08:20 SAUF DIM	09:00	09:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40	12:00
	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:20
	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20	18:40
	19:20	20:20	21:20	22:20	23:20	•le vendredi & le samedi				

§  
Par la Baie des Canoubiers  
sauf mardi et samedi DIRECT  
Durée du trajet : 45 min

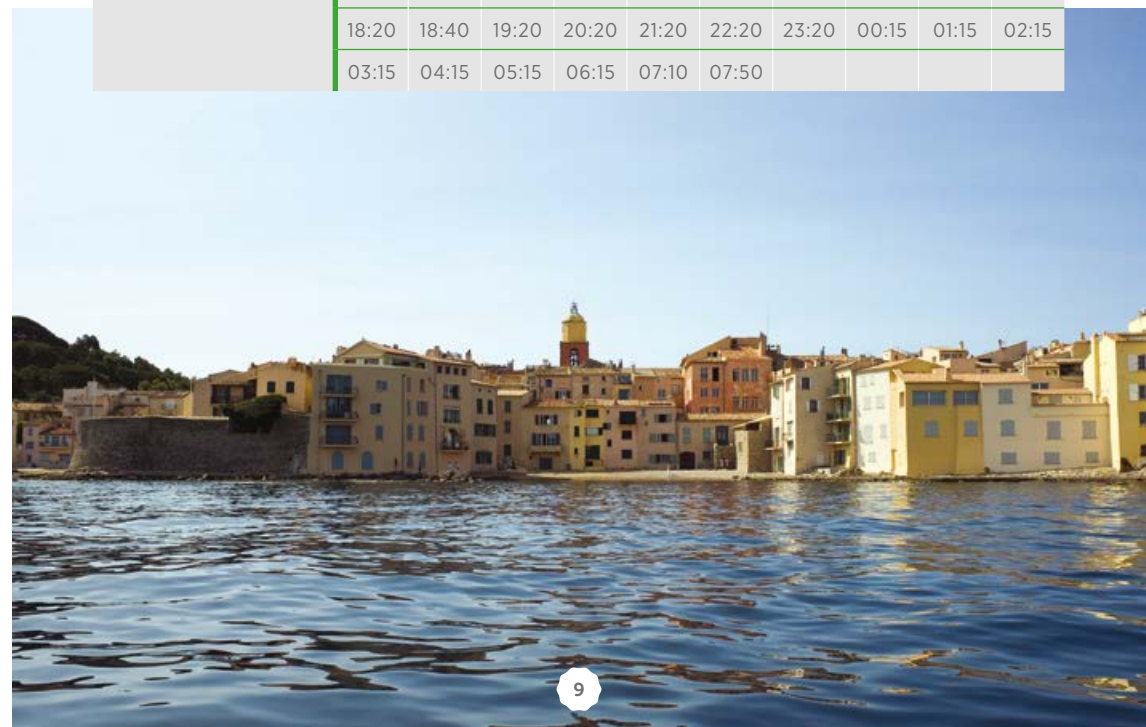
§§  
Par la Baie des Canoubiers

### DÉPARTS DU 25 MAI AU 30 JUIN 2017

☐ SAINT-TROPEZ	08:00 SAUF DIM	08:40	09:20	09:40	10:00	10:20	10:40 <sup>§</sup>	11:00	11:20	11:40
	12:00	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40 <sup>§§</sup>	15:00
	15:20	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20
	18:40	19:40	20:40	21:40	22:40					

### DÉPARTS DU 01 AU 07 JUILLET 2017

☐ SAINT-TROPEZ	07:30	08:00	08:40	09:20	09:40	10:00	10:20	10:40 <sup>§</sup>	11:00	11:20
	11:40	12:00	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40 <sup>§§</sup>
	15:00	15:20	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00
	18:20	18:40	19:40	20:40	21:40	22:40	23:45	00:45	01:45	02:45



DÉPARTS		DU 08 JUILLET AU 02 SEPTEMBRE 2017										
☐ SAINTE-MAXIME	07:30	08:00	08:45	09:00 MA & SA	09:15	09:30	09:45	10:00	10:15	10:30	10:45 <sup>§</sup>	
	11:00	11:15	11:30	11:50	12:00	12:15	12:30	12:45	13:15	13:30	13:45	
	14:00	14:15	14:30	14:45 <sup>§§</sup>	15:00	15:15	15:30	15:50	16:00	16:15	16:30	
	16:45	17:00	17:15	17:30	17:45	18:00	18:15	18:30	18:45	19:00	19:15	
	19:30	19:45	20:15	20:45	21:15	21:45	22:15	22:45	23:15	23:45	00:45	
	01:45	02:45	03:45	04:45	05:45	06:45	07:30					

☐ SAINT-TROPEZ	07:10	07:50	08:20	09:15	09:30 MA & SA	09:45	10:00	10:15	10:30	10:45	11:00
	11:15 MA & SA	11:30	11:45	12:00	12:15	12:30	12:45	13:00	13:15	13:45	14:00
	14:15	14:30	14:45	15:00	15:30	15:45	16:00	16:15	16:30	16:45	17:00
	17:15	17:30	17:45	18:00	18:15	18:30	18:45	19:00	19:15	19:30	19:45
	20:15	20:45	21:15	21:45	22:15	22:45	23:15	23:45	00:15	01:15	02:15
	03:15	04:15	05:15	06:15	07:10	07:50					

DÉPARTS		DU 03 SEPTEMBRE AU 1 <sup>ER</sup> OCTOBRE 2017										
☐ SAINTE-MAXIME	08:00 SAUF DIM	08:40	09:20	09:40	10:00	10:20	10:40 <sup>§</sup>	11:00	11:20	11:40		
	12:00	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40 <sup>§§</sup>	15:00		
	15:20	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20		
	18:40	19:40	20:40	21:40	22:40							

☐ SAINT-TROPEZ	08:20 SAUF DIM	09:00	09:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40	12:00
	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:20
	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20	18:40
	19:20	20:20	21:20	22:20	23:20					

DÉPARTS		DU 02 AU 07 OCTOBRE 2017 - VOILES DE SAINT-TROPEZ										
☐ SAINTE-MAXIME	08:00 SAUF DIM	08:40	09:20	09:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40	12:00	
	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:20	15:40	
	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20	18:40	19:10	19:40	
	20:10	20:40	21:10	21:40	22:10	22:40	23:10	23:40	le vendredi & le samedi			

☐ SAINT-TROPEZ	08:20 SAUF DIM	09:00	09:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40	12:00	12:20
	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:20	15:40	16:00
	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20	18:40	19:20	19:50	20:20
	20:50	21:20	21:50	22:20	22:50	23:20	00:00	00:20	le vendredi & le samedi		

**Attention** : navigation perturbée lors des entrées et sorties des voiliers à Saint-Tropez

DÉPARTS		DU 08 AU 26 OCTOBRE 2017										
☐ SAINTE-MAXIME	08:00 SAUF DIM	08:40	09:40	10:10	10:40 <sup>§</sup>	11:10	11:50	12:10	12:40	13:40		
	14:10	14:40 <sup>§§</sup>	15:10	15:50	16:10	16:40	17:10	18:10	19:10			
☐ SAINT-TROPEZ	08:20 SAUF DIM	09:10	10:20	10:40	11:30	11:40	12:10	12:40	13:10	14:20		
	14:40	15:30	15:40	16:10	16:40	17:10	17:40	18:40	19:40			

**Attention** : navigation perturbée pendant le Free Flight du 12 au 15 octobre

DÉPARTS		DU 27 AU 30 OCTOBRE 2017 - BRADERIE DE SAINT-TROPEZ										
☐ SAINTE-MAXIME	08:00 SAUF DIM	08:40	09:20	09:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40		
	12:00	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40 <sup>§§</sup>	15:00		
	15:20	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20		
	18:40	19:40										

☐ SAINT-TROPEZ	08:20 SAUF DIM	09:00	09:40	10:00	10:20	10:40	11:00	11:20	11:40	12:00
	12:20	12:40	13:00	13:20	13:40	14:00	14:20	14:40	15:00	15:20
	15:40	16:00	16:20	16:40	17:00	17:20	17:40	18:00	18:20	18:40
	19:20	20:20								

DÉPARTS		DU 31 OCTOBRE AU 05 NOVEMBRE 2017										
☐ SAINTE-MAXIME	08:00 SAUF DIM	08:40	09:40	10:10	10:40 <sup>§</sup>	11:10	11:50	12:10	12:40	13:40		
	14:10	14:40 <sup>§§</sup>	15:10	15:50	16:10	16:40	17:10	18:10				
☐ SAINT-TROPEZ	08:20 SAUF DIM	09:10	10:20	10:40	11:30	11:40	12:10	12:40	13:10	14:20		
	14:40	15:30	15:40	16:10	16:40	17:10	17:40	18:40				

DÉPARTS		DU 06 NOVEMBRE AU 22 DÉCEMBRE 2017 - TOUS LES JOURS										
☐ SAINTE-MAXIME	08:00 SAUF WE	09:20	10:00	11:00	12:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00 SAUF DIM		
☐ SAINT-TROPEZ	08:30 SAUF WE	09:40	10:30	11:30	12:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30 SAUF DIM		

DÉPARTS		DU 23 DÉCEMBRE 2017 AU 07 JANVIER 2018										
☐ SAINTE-MAXIME	08:00 SAUF WE	09:20	10:00	11:00	12:00	14:00	14:40 <sup>§§</sup>	16:00	17:00	18:00		
☐ SAINT-TROPEZ	08:30 SAUF WE	09:40	10:30	11:30	12:30	14:20	15:30	16:30	17:30	18:30	19:30 24 DEC	

<sup>§</sup> Par la Baie des Canoubiers  
sauf mardi et samedi DIRECT  
Durée du trajet : 45 min

<sup>§§</sup>  
Par la Baie des Canoubiers

TARIFS	ADULTE		ENFANT (4 À 12 ANS)	
	SIMPLE	ALLER RETOUR	SIMPLE	ALLER RETOUR
Traversée directe	7,00 €	12,30 €	4,00 €	7,00 €

Pour l'embarquement St-Tropez Vieux Port ou St-Tropez Nouveau Port Estacade, merci de vérifier les informations indiquées sur votre ticket.



## PORT GRIMAUD ↔ SAINT-TROPEZ

DÉPARTS	DU 1 <sup>ER</sup> AVRIL AU 24 MAI 2017 (PONTS : VOIR PERIODE SUIVANTE)									
PG Église transfert vers Capitainerie	08:35 MA SA	09:35	10:35	11:35	12:35	14:35	15:35	16:35	17:35	
Port Grimaud Capitainerie	08:45 MA SA	09:45	10:45	11:45	12:45	14:45	15:45	16:45	17:45	
Saint-Tropez Vieux Port	09:10 MA SA	10:10	11:10	12:10	13:10	15:10	16:10	17:10	18:10	

DÉPARTS	PONTS : DU 15 AU 17 AVRIL (PÂQUES)   DU 29 AVRIL AU 1 <sup>ER</sup> MAI DU 6 AU 8 MAI   DU 25 AU 28 MAI (ASCENSION)									
PG Église transfert vers Capitainerie	08:35 SA	09:05 SA	09:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:05	12:35	
Port Grimaud Capitainerie	08:45 SA	09:15 SA	09:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	
Saint-Tropez Vieux Port	09:10 SA		10:10		11:10		12:10		13:10	
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 SA		10:40		11:40		12:40		
PG Église transfert vers Capitainerie	13:05	13:35 SA	14:35	15:05	15:35	16:05	16:35	17:05	17:35	
Port Grimaud Capitainerie	13:15	13:45 SA	14:45	15:15	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	
Saint-Tropez Vieux Port		14:10 SA	15:10		16:10		17:10		18:10	
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade	14:40		15:40		16:40		17:40			

DÉPARTS	DU 29 MAI AU 09 JUIN 2017									
PG Église transfert vers Capitainerie	08:35 MA SA	09:05 MA SA	09:35	10:05 SAUF DIM	10:35	11:05 SAUF DIM	11:35	12:05 SAUF DIM	12:35	
Port Grimaud Capitainerie	08:45 MA SA	09:15 MA SA	09:45	10:15 SAUF DIM	10:45	11:15 SAUF DIM	11:45	12:15 SAUF DIM	12:45	
Saint-Tropez Vieux Port	09:10 MA SA		10:10		11:10		12:10		13:10	
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 MA SA		10:40 SAUF DIM		11:40 SAUF DIM		12:40 SAUF DIM		
PG Église transfert vers Capitainerie	13:05 SAUF DIM	13:35 MA SA	14:35	15:05 SAUF DIM	15:35	16:05 SAUF DIM	16:35	17:05 SAUF DIM	17:35	
Port Grimaud Capitainerie	13:15 SAUF DIM	13:45 MA SA	14:45	15:15 SAUF DIM	15:45	16:15 SAUF DIM	16:45	17:15 SAUF DIM	17:45	
Saint-Tropez Vieux Port		14:10 MA SA	15:10		16:10		17:10		18:10	
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade	14:40 SAUF DIM		15:40 SAUF DIM		16:40 SAUF DIM		17:40 SAUF DIM			

DÉPARTS	DU 10 JUIN AU 07 JUILLET 2017									
PG Église transfert vers Capitainerie	08:35 MA SA	09:05 SAUF DIM	09:35	10:05 SAUF DIM	10:35	11:05 SAUF DIM	11:35	12:05 SAUF DIM	12:35	13:05 SAUF DIM
Port Grimaud Capitainerie	08:45 MA SA	09:15 SAUF DIM	09:45	10:15 SAUF DIM	10:45	11:15 SAUF DIM	11:45	12:15 SAUF DIM	12:45	13:15 SAUF DIM
Saint-Tropez Vieux Port	09:10 MA SA		10:10		11:10		12:10		13:10	
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 SAUF DIM		10:40 SAUF DIM		11:40 SAUF DIM		12:40 SAUF DIM		14:40 SAUF DIM
PG Église transfert vers Capitainerie	13:35 SAUF DIM	14:35	15:05 SAUF DIM	15:35	16:05 SAUF DIM	16:35	17:05 SAUF DIM	17:35	18:35	
Port Grimaud Capitainerie	13:45 SAUF DIM	14:45	15:15 SAUF DIM	15:45	16:15 SAUF DIM	16:45	17:15 SAUF DIM	17:45	18:45	
Saint-Tropez Vieux Port	14:10 SAUF DIM	15:10		16:10		17:10		18:10	19:10	
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade			15:40 SAUF DIM		16:40 SAUF DIM		17:40 SAUF DIM			

DÉPARTS	DU 08 JUILLET AU 26 AOÛT 2017													
PG Église transfert vers capitainerie	08:35 SAUF DIM	09:05 SAUF DIM	09:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:05	12:35	13:05	13:35	14:35		
Port Grimaud Capitainerie	08:45 SAUF DIM	09:15 SAUF DIM	09:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:15	12:45	13:15	13:45	14:45		
Saint-Tropez Vieux Port	09:10 SAUF DIM		10:10		11:10		12:10		13:10		14:10	15:10		
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 SAUF DIM		10:40		11:40		12:40		14:40				
PG Église transfert vers capitainerie	15:05	15:35	16:05	16:35	17:05	17:35	18:05	18:35	19:35	20:35	21:35	22:35		
Port Grimaud Capitainerie	15:15	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:15	18:45	19:45	20:45				
Saint-Tropez Vieux Port		16:10		17:10		18:10		19:10	20:10	21:10	22:10	23:30		
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade	15:40		16:40		17:40		18:40							

DÉPARTS	DU 27 AOÛT AU 05 OCTOBRE 2017													
PG Église transfert vers capitainerie	08:35 MA SA	09:05 MA SA	09:35	10:05 SAUF DIM	10:35	11:05 SAUF DIM	11:35	12:05 SAUF DIM	12:35	13:05 SAUF DIM	13:35 SAUF DIM			
Port Grimaud Capitainerie	08:45 MA SA	09:15 MA SA	09:45	10:15 SAUF DIM	10:45	11:15 SAUF DIM	11:45	12:15 SAUF DIM	12:45	13:15 SAUF DIM	13:45 SAUF DIM			
Saint-Tropez Vieux Port	09:10 MA SA		10:10		11:10		12:10		13:10		14:10 SAUF DIM			
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 MA SA		10:40 SAUF DIM		11:40 SAUF DIM		12:40 SAUF DIM		14:40 SAUF DIM				
PG Église transfert vers capitainerie	14:35	15:05 SAUF DIM	15:35	16:05 SAUF DIM	16:35	17:05 SAUF DIM	17:35	18:35	19:35					
Port Grimaud Capitainerie	14:45	15:15 SAUF DIM	15:45	16:15 SAUF DIM	16:45	17:15 SAUF DIM	17:45	18:45	19:45					
Saint-Tropez Vieux Port	15:10		16:10		17:10		18:10	19:10	20:10					
Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		15:40 SAUF DIM		16:40 SAUF DIM		17:40 SAUF DIM								

DÉPARTS	DU 06 AU 08 OCTOBRE 2017 (VOILES DE SAINT-TROPEZ)													
PG Église transfert vers capitainerie	09:05 SA	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05 VE SA	20:05 VE SA		
Port Grimaud Capitainerie	09:15 SA	10:15	11:15	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15	19:15 VE SA	20:15 VE SA		
St-Tropez Nouveau Port Estacade	09:40 SA	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:40 VE SA	20:40 VE SA		

Attention : navigation perturbée lors des entrées et sorties des voiliers à Saint-Tropez

DÉPARTS		DU 27 AU 30 OCTOBRE 2017 - (BRADERIE DE SAINT-TROPEZ)									
☿ PG Église transfert vers Capitainerie	08:35	09:35	10:35	11:35	12:35	14:35	15:35	16:35	17:35		
☿ Port Grimaud Capitainerie	08:45	09:45	10:45	11:45	12:45	14:45	15:45	16:45	17:45		
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:10	10:10	11:10	12:10	13:10	15:10	16:10	17:10	18:10		

TARIFS	ADULTE		ENFANT (4 À -12 ANS)	
	SIMPLE	ALLER RETOUR	SIMPLE	ALLER RETOUR
Traversée directe	7,00 €	12,30 €	4,00 €	7,00 €

Pour l'embarquement Saint-Tropez Vieux Port ou Saint-Tropez Nouveau Port Estacade, merci de vérifier les informations indiquées sur votre ticket.



## MARINES DE COGOLIN ↔ SAINT-TROPEZ

DÉPARTS		DU 1 <sup>ER</sup> AVRIL AU 24 MAI 2017 (PONTS : VOIR PERIODE SUIVANTE)									
☿ Marines de Cogolin	08:30 MA SA	09:30	10:30	11:30	12:30	14:30	15:30	16:30	17:30		
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:10 MA SA	10:10	11:10	12:10	13:10	15:10	16:10	17:10	18:10		

DÉPARTS		PONTS : DU 15 AU 17 AVRIL (PÂQUES)   DU 29 AVRIL AU 1 <sup>ER</sup> MAI DU 6 AU 8 MAI   DU 25 AU 28 MAI (ASCENSION)									
☿ Marines de Cogolin	08:30 SA	09:00 SA	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30		
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:10 SA		10:10		11:10		12:10		13:10		
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 SA		10:40		11:40		12:40			
☿ Marines de Cogolin	13:00	13:30 SA	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30		
☿ Saint-Tropez Vieux Port		14:10 SA	15:10		16:10		17:10		18:10		
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade	14:40		15:40		16:40		17:40				

DÉPARTS		DU 29 MAI AU 09 JUIN 2017									
☿ Marines de Cogolin	08:30 MA SA	09:00 MA SA	09:30	10:00 SAUF DIM	10:30	11:00 SAUF DIM	11:30	12:00 SAUF DIM	12:30		
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:10 MA SA		10:10		11:10		12:10		13:10		
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 MA SA		10:40 SAUF DIM		11:40 SAUF DIM		12:40 SAUF DIM			
☿ Marines de Cogolin	13:00 SAUF DIM	13:30 MA SA	14:30	15:00 SAUF DIM	15:30	16:00 SAUF DIM	16:30	17:00 SAUF DIM	17:30		
☿ Saint-Tropez Vieux Port		14:10 MA SA	15:10		16:10		17:10		18:10		
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade	14:40 SAUF DIM		15:40 SAUF DIM		16:40 SAUF DIM		17:40 SAUF DIM				

DÉPARTS		DU 10 JUIN AU 07 JUILLET 2017									
☿ Marines de Cogolin	08:30 MA SA	09:00 SAUF DIM	09:30	10:00 SAUF DIM	10:30	11:00 SAUF DIM	11:30	12:00 SAUF DIM	12:30	13:00 SAUF DIM	
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:10 MA SA		10:10		11:10		12:10		13:10		
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 SAUF DIM		10:40 SAUF DIM		11:40 SAUF DIM		12:40 SAUF DIM		14:40 SAUF DIM	
☿ Marines de Cogolin	13:30 SAUF DIM	14:30	15:00 SAUF DIM	15:30	16:00 SAUF DIM	16:30	17:00 SAUF DIM	17:30	18:30		
☿ Saint-Tropez Vieux Port	14:10 SAUF DIM	15:10		16:10		17:10		18:10	19:10		
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade			15:40 SAUF DIM		16:40 SAUF DIM		17:40 SAUF DIM				

DÉPARTS		DU 08 JUILLET AU 26 AOÛT 2017									
☿ Marines de Cogolin	08:30 SAUF DIM	09:00 SAUF DIM	09:30	10:00	10:30	11:00	11:30	12:00	12:30	13:00	
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:10 SAUF DIM		10:10		11:10		12:10		13:10		
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 SAUF DIM		10:40		11:40		12:40		14:40	
☿ Marines de Cogolin	13:30	14:30	15:00	15:30	16:00	16:30	17:00	17:30	18:00	18:30	
☿ Saint-Tropez Vieux Port	14:10	15:10		16:10		17:10		18:10		19:10	
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade			15:40		16:40		17:40		18:40		
☿ Marines de Cogolin	19:30	20:30	21:30	22:30							
☿ Saint-Tropez Vieux Port	20:10	21:10	22:10	23:30							
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade											

DÉPARTS		DU 27 AOÛT AU 05 OCTOBRE 2017									
☿ Marines de Cogolin	08:30 MA SA	09:00 MA SA	09:30	10:00 SAUF DIM	10:30	11:00 SAUF DIM	11:30	12:00 SAUF DIM	12:30	13:00 SAUF DIM	13:30 SAUF DIM
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:10 MA SA		10:10		11:10		12:10		13:10		14:10 SAUF DIM
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		09:40 MA SA		10:40 SAUF DIM		11:40 SAUF DIM		12:40 SAUF DIM		14:40 SAUF DIM	
☿ Marines de Cogolin	14:30	15:00 SAUF DIM	15:30	16:00 SAUF DIM	16:30	17:00 SAUF DIM	17:30	18:30	19:30	Du 27 août au 09 septembre	
☿ Saint-Tropez Vieux Port	15:10		16:10		17:10		18:10	19:10	20:10		
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade		15:40 SAUF DIM		16:40 SAUF DIM		17:40 SAUF DIM					

DÉPARTS		DU 06 AU 08 OCTOBRE 2017 (VOILES DE SAINT-TROPEZ)										
☿ Marines de Cogolin	09:00 SA	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00 VE SA	20:00 VE SA
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:40 SA	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:40 VE SA	20:40 VE SA

DÉPARTS		DU 27 AU 30 OCTOBRE 2017 - (BRADERIE DE SAINT-TROPEZ)									
☿ Marines de Cogolin	08:30	09:30	10:30	11:30	12:30	14:30	15:30	16:30	17:30		
☿ Saint-Tropez Vieux Port	09:10	10:10	11:10	12:10	13:10	15:10	16:10	17:10	18:10		

**Attention** : navigation perturbée lors des entrées et sorties des voiliers à Saint-Tropez



TARIFS	ADULTE		ENFANT (4 À -12 ANS)	
	SIMPLE	ALLER RETOUR	SIMPLE	ALLER RETOUR
Traversée directe	8,50 €	15,00 €	4,80 €	8,50 €

25 min

## LES ISSAMBRES ↔ SAINT-TROPEZ (arrivée / départ Nouveau Port Estacade)

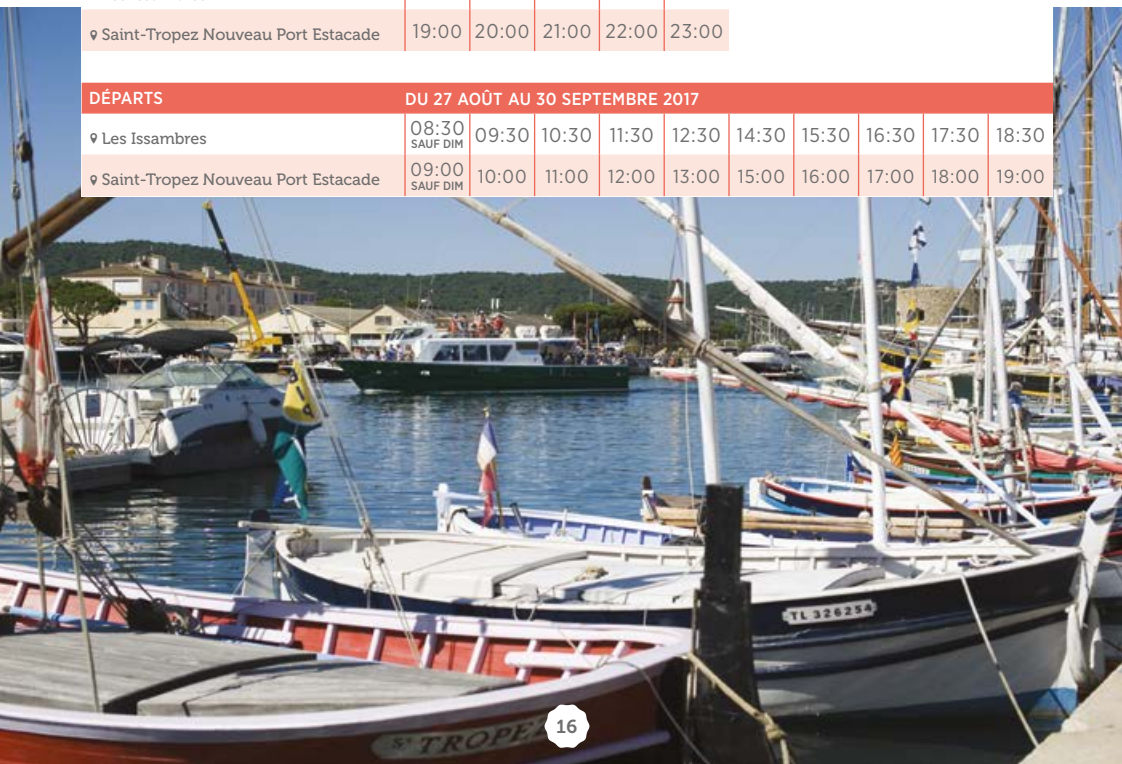
DU 04 AVRIL AU 30 MAI 2017	SUR RESERVATION
☿ Départ des Issambres	09:00 MARDI

DU 04 AVRIL AU 30 MAI 2017	SUR RESERVATION
☿ Départ St-Tropez Nouveau Port Estacade	12:00 MARDI

DÉPARTS	DU 03 JUIN AU 07 JUILLET 2017									
☿ Les Issambres	08:30 SAUF DIM	09:30	10:30	11:30	12:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30
☿ St-Tropez Nouveau Port Estacade	09:00 SAUF DIM	10:00	11:00	12:00	13:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00

DÉPARTS	DU 08 JUILLET AU 26 AOÛT 2017									
☿ Les Issambres	08:30 SAUF DIM	09:30	10:30	11:30	12:30	13:30 SAUF DIM	14:30	15:30	16:30	17:30
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade	09:00 SAUF DIM	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00 SAUF DIM	15:00	16:00	17:00	18:00
☿ Les Issambres	18:30	19:30	20:30	21:30						
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade	19:00	20:00	21:00	22:00	23:00					

DÉPARTS	DU 27 AOÛT AU 30 SEPTEMBRE 2017									
☿ Les Issambres	08:30 SAUF DIM	09:30	10:30	11:30	12:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30
☿ Saint-Tropez Nouveau Port Estacade	09:00 SAUF DIM	10:00	11:00	12:00	13:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00



## VISITEZ LA "VENISE PROVENÇALE"!

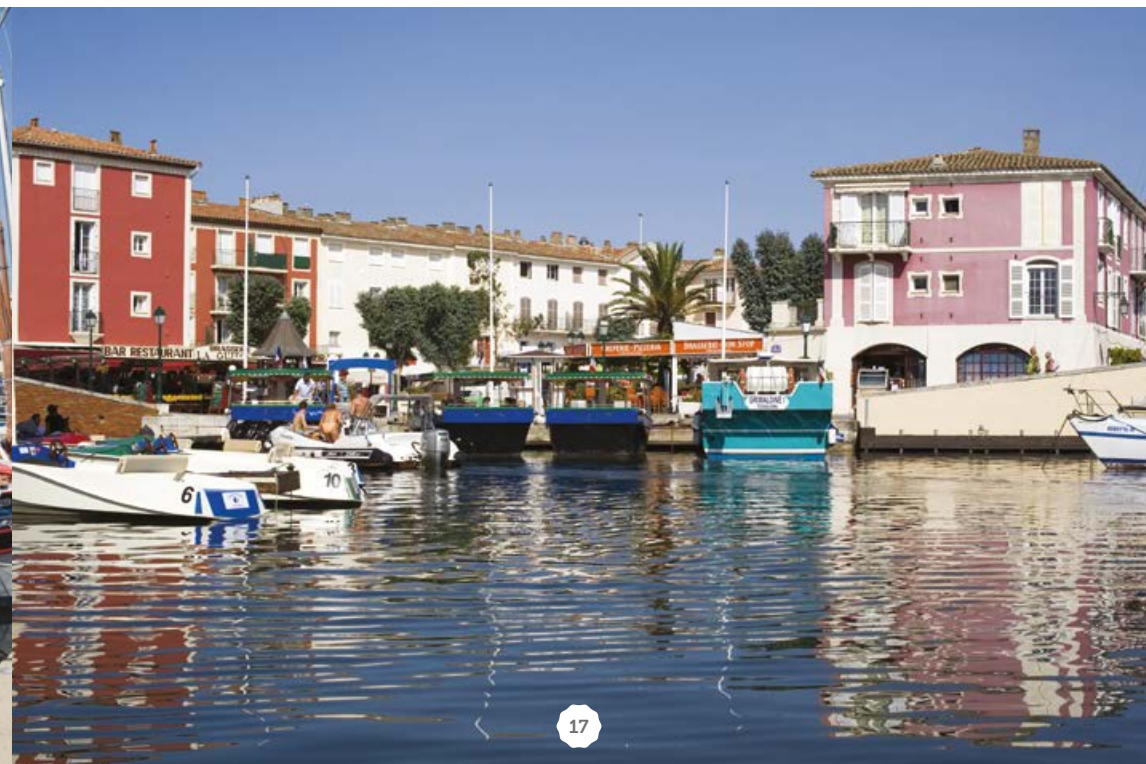
TARIFS	ADULTE		ENFANT (4 À -12 ANS)	
	SIMPLE	ALLER RETOUR	SIMPLE	ALLER RETOUR
Traversée directe	7,00 €	12,30 €	4,00 €	7,00 €

25 min

## SAINTE-MAXIME ↔ PORT GRIMAUD

DÉPARTS	DU 08 JUILLET AU 03 SEPTEMBRE 2017 SAUF MARDI									
☿ Sainte-Maxime ponton excursions	09:30 JE VE DI	10:30	11:30	12:30	13:30	15:30	16:30	17:30	18:30	19:30
☿ Port Grimaud Capitainerie	09:00 JE VE DI	10:00	11:00	12:00	13:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00

INFORMATIONS GÉNÉRALES : la Direction se réserve le droit de modifier ou d'annuler tout ou partie de ces horaires, sans préavis, pour des raisons techniques, mauvaise météo, ou autre. La Direction n'est pas responsable des objets personnels des clients (perte, vol, détérioration, etc...). Les personnes handicapées et les groupes sont embarqués en priorité. Les chiens sont admis et gratuits à bord. Les vélos sont admis sur les lignes régulières, selon disponibilité à bord (transport payant). La Direction dégage toute responsabilité au cas où les passagers ne respectent pas les horaires. Tarifs 2017 susceptibles de modification sans préavis et réajustables en fonction du coût du carburant et des diverses taxes applicables. Document non contractuel. Édition février 2017. Ne pas jeter sur la voie publique.



# NOS EXCURSIONS

EMBARQUEZ ET DÉCOUVREZ LES PLUS BEAUX SITES  
DE LA CÔTE D'AZUR PAR LA MER

Réservez votre excursion parmi un choix unique de croisières au départ de plusieurs ports du Golfe de Saint-Tropez. Sorties sur réservation uniquement.

Le bateau peut desservir plusieurs ports.



DU  
**1**  
AU  
**7**  
OCT.



## LES VOILES DE ST-TROPEZ

Rassemblement unique de voiliers modernes et de vieux gréements (jusqu'à 300 voiliers). Avec les Bateaux Verts, venez assister, admirer, filmer, photographier... ce spectacle féerique et sportif. Présence de navigateurs expérimentés et reconnus. Admirez au plus près ces véritables bijoux des mers. Programme disponible courant août.

DU  
**27**  
AU  
**30**  
OCT.



## LA BRADERIE DE ST-TROPEZ



# AQUASCOPE

## AQUASCOPE SAINTE-MAXIME

# SAINTE-MAXIME



### AQUASCOPE

Vivez une aventure sous-marine, suspendus comme dans une bulle d'air au-dessus du monde de la mer ! Nacelle transparente immergée permettant une vision panoramique de notre plus grand aquarium : LA MER ! Du 8 avril au 3 septembre. Promenade commentée d'environ 1/2 heure (films et photos autorisés).



### AQUASCOPE

During half an hour, thanks to its submerged and see-through hull, Aquascope makes you discover in total safety the underwater fauna and flora of our beautiful mediterranean coasts.

## HORAIRES & TARIFS

+33 (0)6 16 60 11 11

TARIFS PUBLICS 2017	ADULTES	ENFANTS de 2 à -10 ans
Sainte-Maxime	13€	6,70€

Tarif unique à 7€ pour le premier et le dernier départ de la journée. Tickets en vente au guichet promenade Simon Lorière, près de l'office de Tourisme de Sainte-Maxime.



# SAINT-TROPEZ, SA BAIE

## SAINT-TROPEZ, THE BAY & THE FAMOUS VILLAS

# & SES VILLAS CÉLÈBRES



### LA BAIE DES CANOUBIERS

Comme de grands peintres et écrivains, venez admirer ce site privilégié, aujourd'hui convoité par les grandes fortunes. Entrez ensuite dans l'histoire de Saint-Tropez où vous ferez escale aussi longtemps qu'il vous plaira.



### BAY OF CANOUBIERS

Just like great painters and writers come and admire this privileged site inhabited by the richest. After entering the history of Saint-Tropez, you may stop-over as long as you wish.

## HORAIRES & TARIFS

VOIR CALENDRIER P 28

DÉPART & DURÉE (sans escale)	TOUS LES JOURS SAUF MARDI & SAMEDI   Du 1 <sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> oct.   Du 08 au 26 oct.     Du 31 octobre au 05 novembre	TOUS LES JOURS   Du 04 février au 1 <sup>er</sup> octobre     Du 08 au 26 oct.   Du 31 oct. au 05 nov     Du 23 déc. au 07 janvier 2018
St-Tropez ~55 min via Sainte-Maxime	10:10	14:10
Ste-Maxime ~45 min Retour libre en navette	10:40	14:40

Pour les départs de Port Grimaud, des Marines de Cogolin et des Issambres, nous consulter.

TARIFS PUBLICS 2017	ADULTES	ENFANTS de 4 à -12 ans
Départ de Saint-Tropez	11,00€	6,00€
Départ de Sainte-Maxime	15,00€	8,00€

SUR  
RÉSER-  
VATION

VENTE  
EN  
LIGNE



# LES CALANQUES

## THE CREEKS OF ESTEREL

# DE L'ESTÉREL



### LES CALANQUES DE L'ESTÉREL

Découvrez l'imposant massif de l'Estérel : ses fantastiques falaises de roches pourpres plongeant dans les eaux limpides de la Méditerranée : une mémorable visite en trois dimensions !



### THE CREEKS OF ESTEREL

Come and see the great red cliffs of the Esterel Massif plunging in the clear waters of the Mediterranean sea. Discover the Cape Dramont with its fantastic ridges of red rocks: an unforgettable 3 dimensional site.

## HORAIRES & TARIFS

VOIR CALENDRIER P. 28

DÉPART & DURÉE (sans escale)	LUNDI du 10/04 au 03/07 & du 28/08 au 25/09	JEUDI du 13/04 au 28/09	VENDREDI du 07/07 au 25/08
Saint-Tropez Nouveau port 3h30	13:50	8:50	8:50
Sainte-Maxime 2h45	14:15	9:15	9:15
Les Issambres 2h00	14:45	9:45	9:45

TARIFS PUBLICS 2017	ADULTES	ENFANTS de 4 à -12 ans
Départ de St-Tropez et Ste-Maxime	21,90 €	13,40 €
Départ des Issambres	18,00 €	10,70 €

SUR  
RÉSER-  
VATION

VENTE  
EN  
LIGNE



# LES 3 CAPS

## THE WILD CAPS

# CAMARAT, TAILLAT, LARDIER



### LES 3 CAPS SAUVAGES

Des paysages uniques vous attendent dans une région particulièrement préservée. Promenade côtière le long de la presqu'île de Saint-Tropez : la célèbre plage de Pampelonne, les caps Camarat et Taillat. Puis continuation par la paradisiaque baie de Briande aux eaux turquoise, jusqu'au cap Lardier : un enchantement !



### THE WILD CAPES

Enjoy an escapade to a national protected area! You pass along the famous Bay of Pampelonne, Cape Camarat and Cape Taillat. Then discover the Bay of Briande, an azure paradise under the vineyards, up to Cape Lardier.

## HORAIRES & TARIFS

VOIR CALENDRIER P.28

DÉPART & DURÉE (sans escale)	LUNDI du 10/07 au 14/08	MARDI du 11/04 au 04/07 et du 29/08 au 26/09	JEUDI du 13/04 au 28/09	VENDREDI du 07/07 au 25/08
Saint-Tropez Nouveau port 3h30	13:50	13:50	13:50	13:50
Ste-Maxime - 2h45	14:15	14:15	14:15	14:15
Les Issambres - 2h00	14:45	14:45	14:45	14:45

TARIFS PUBLICS 2017	ADULTES	ENFANTS de 4 à -12 ans
Départ de St-Tropez, Ste-Maxime & les Issambres	21,90 €	13,40 €

SUR  
RÉSER-  
VATION

VENTE  
EN  
LIGNE





# ÎLES DE PORQUEROLLES

## PORQUEROLLES & PORT-CROS ISLANDS & PORT-CROS



### PORQUEROLLES

Explorez les multiples facettes de «la perle» des Îles d'Hyères : grandes plages paradisiaques de sable fin, criques aux eaux cristallines, pinèdes odorantes et nombreux sentiers balisés à découvrir à pied ou à VTT : une journée inoubliable!

### PORT-CROS

Parc national terrestre et sous-marin, Port-Cros est le paradis des plongeurs et randonneurs. Evadez-vous vers cette île nature pour profiter de ses points de vue fabuleux, ses paysages grandioses, ainsi que de sa faune et de sa flore exceptionnelles.

## HORAIRES & TARIFS

VOIR CALENDRIER P.28

DÉPART & DURÉE	LUNDI du 19/06 au 25/09	MERCREDI du 12/04 au 27/09	JEUDI du 25/05 au 28/09	VENDREDI du 05/05 au 29/09	SAMEDI du 01/07 au 26/08	DIMANCHE du 9/07 au 27/08
St-Tropez Vieux-port <i>retour 19:55</i>	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30	8:30
Ste-Maxime <i>retour 19:40</i>	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00	9:00
Les Issambres <i>retour 19:25</i>	9:30	9:30	9:30	9:30	9:30	9:30

TARIFS PUBLICS 2017	ADULTES	ENFANTS de 4 à -12 ans
Ile de Porquerolles <i>Escale : 5h00 Départ 16:50</i>	43,00 €	28,20 €
Ile de Port-Cros <i>Escale : 6h30 Départ 17:35</i>	38,50 €	24,80 €
Combiné Porquerolles & Port-Cros <i>Escale Port-Cros : 1h30 + Escale Porquerolles : 3h30</i>	54,00 €	35,80 €



### PORQUEROLLES

Explore this wonderful island, its creeks with crystalline waters and its large sand beaches bordered by magnificent pine trees. Discover its various shapes: lagunas, cliffs, scrubs and tracks for hikers and bike riders... an unforgettable day!

### PORT-CROS

Escape into this earth and underwater National Park, a paradise for divers and hikers. Enjoy wonderful points of view, great wild landscapes with an exceptional fauna and flora.

SUR  
RÉSER-  
VATION

VENTE  
EN  
LIGNE



# CANNES

## CANNES - SAINTE-MARGUERITE ISLAND ÎLE STE-MARGUERITE



### CANNES

Visitez Cannes et sa Croisette : incontournable lieu de promenade, célèbre pour son Festival International du Cinéma.

### L'ÎLE DE STE-MARGUERITE

Découvrez le Fort Vauban, sa légendaire prison du Masque de Fer, et son Musée de la Mer. Savourez le parfum des pins et des eucalyptus le long des nombreux sentiers aménagés. Possibilité de baignade dans les criques.



### CANNES

Walk along the Croisette, step on the stairs of the Film Festival's Palais and go shopping in the city!

### STE-MARGUERITE ISLAND

Visit Fort Vauban: the prison of the legendary Iron Mask and the Sea Museum. Then walk through the fragrant paths and swim in one of the numerous creeks.

## HORAIRES & TARIFS

VOIR CALENDRIER P.28

DÉPART & DURÉE	MERCREDI du 14/06 au 27/09	TARIFS PUBLICS 2017	ADULTES	ENFANTS de 4 à -12 ans
St-Tropez Nouveau port <i>Retour 19:20</i>	8:50	Cannes <i>Escale : 6h00</i>	38,50 €	24,80 €
Ste-Maxime <i>Retour 19:00</i>	9:15	Île de Lerins : Ste-Marguerite <i>Escale : 5h55</i>	38,50 €	24,80 €
Les Issambres <i>Retour 18:40</i>	9:45	Combiné Île de Ste-Marguerite & Cannes <i>Escale Ste-Marguerite : 3h15 + Escale Cannes : 2h45</i>	48,20 €	29,40 €

SUR  
RÉSER-  
VATION

VENTE  
EN  
LIGNE



# À LA DÉCOUVERTE

## DISCOVERY OF CETACEANS

# DES CÉTACÉS



### RENCONTRE AVEC LES CÉTACÉS

Partez pour une sortie inoubliable à la découverte des cétacés qui peuplent la Méditerranée. Le sanctuaire Pélagos zone dans laquelle nous évoluons se trouve être un espace maritime de 87 500 km<sup>2</sup> luttant pour la protection des mammifères marins qui le fréquentent. Grands dauphins bleus, globicéphales, cachalots, dauphins, rorqual viendront peut-être nous rendre visite.

Une collation vous sera offerte à bord. Vous profiterez du savoir de notre guide qui vous accompagnera tout au long de cette promenade.



### DISCOVERY OF CETACEANS

Come with us to an incredible boat tour to the discovery of cetaceans. The sanctuary Pelagos where we navigate is a maritime area of 87 500km<sup>2</sup> for the marine mammals protection. Big dolphins, sperm whales may come to visit us.

A snack will be offered on board. You will share our guide knowledge who will accompany you throughout this boat tour.

## HORAIRES & TARIFS

VOIR CALENDRIER P. 28

*La compagnie se réserve le droit d'annuler cette sortie si les conditions d'observations ne sont pas maximales.*

DÉPART & DURÉE	DIMANCHE 25 juin	DIMANCHE 02, 09, 16, 23, 30 juillet	DIMANCHE 06, 13, 20, 27 août	DIMANCHE 03 septembre
<b>Ste Maxime</b> Jetée Olivier Bausset (Ponton excursion)	7:00	7:00	7:00	7:00
<b>Retour vers</b> 12:30 - 13:00				

TARIFS PUBLICS 2017	ADULTES	ENFANTS de 4 à -12 ans
Au départ de Sainte Maxime Jetée Olivier Bausset	57,00 €	45,00 €

SUR  
RÉSER-  
VATION

VENTE  
EN  
LIGNE



# CIRCUIT

## DÉCOUVREZ LE GOLFE DE ST-TROPEZ EN ARRIVANT PAR LA MER

# DÉCOUVERTE

## HORAIRES

DU 08 JUILLET AU 03 SEPTEMBRE 2017 (SAUF LE MARDI)

DE STE-MAXIME VERS SAINT-TROPEZ EMBARCADÈRE NAVETTES, PRÈS DE LA CAPITAINERIE

**Sainte-Maxime** toutes les 15-20 minutes selon période. Voir pages 11 et 12.

DE SAINT-TROPEZ VERS PORT GRIMAUD EMBARCADÈRE VIEUX PORT QUAI J. JAURÈS

**Saint-Tropez** 09:10<sup>(1)</sup> 10:10 11:10 12:10 13:10 14:10(2) 15:10 16:10 17:10 18:10

DE PORT GRIMAUD EMBARCADÈRE CAPITAINERIE / QUAI D'ACCUEIL  
VERS SAINTE-MAXIME EMBARCADÈRE EXCURSIONS / FACE À L'OFFICE DU TOURISME

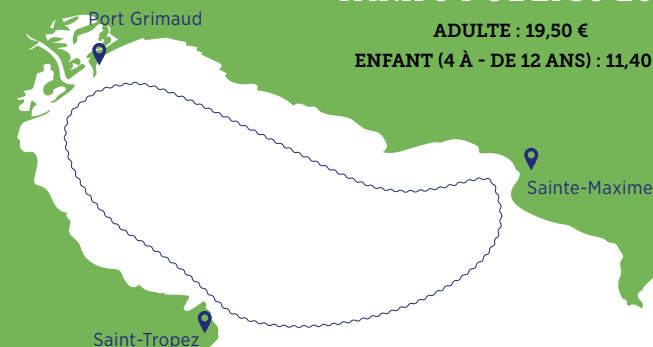
**Port Grimaud** 09:00<sup>(3)</sup> 10:00 11:00 12:00 13:00 15:00 16:00 17:00 18:00 19:00

(1) Fonctionne du 08/07 au 26/08, sauf dimanche - (2) Fonctionne du 08/07 au 26/08 - (3) Fonctionne uniquement les jeudis, vendredis et dimanches

## TARIFS PUBLICS 2017

ADULTE : 19,50 €

ENFANT (4 À - DE 12 ANS) : 11,40 €



### JOURS DE MARCHÉ

Jeudi & dimanche  
à Port Grimaud,  
vendredi à Sainte-Maxime,  
samedi à Saint-Tropez

# CALENDRIER EXCURSION CALENDAR DES EXCURSIONS



AVRIL		
JOURNÉE	½ JOURNÉE	
	MATIN	APRÈS-MIDI
S 1		
D 2		
L 3		
M 4		
M 5		
J 6		
V 7		
S 8		
D 9		
L 10		
M 11		
M 12		
J 13		
V 14		
S 15		
D 16		
L 17		
M 18		
M 19		
J 20		
V 21		
S 22		
D 23		
L 24		
M 25		
M 26		
J 27		
V 28		
S 29		
D 30		

MAI		
JOURNÉE	½ JOURNÉE	
	MATIN	APRÈS-MIDI
L 1		
M 2		
M 3		
J 4		
V 5		
S 6		
D 7		
L 8		
M 9		
M 10		
J 11		
V 12		
S 13		
D 14		
L 15		
M 16		
M 17		
J 18		
V 19		
S 20		
D 21		
L 22		
M 23		
M 24		
J 25		
V 26		
S 27		
D 28		
L 29		
M 30		
M 31		

JUIN		
JOURNÉE	½ JOURNÉE	
	MATIN	APRÈS-MIDI
J 1		
V 2		
S 3		
D 4		
L 5		
M 6		
M 7		
J 8		
V 9		
S 10		
D 11		
L 12		
M 13		
M 14		
J 15		
V 16		
S 17		
D 18		
L 19		
M 20		
M 21		
J 22		
V 23		
S 24		
D 25		
L 26		
M 27		
M 28		
J 29		
V 30		

JUILLET		
JOURNÉE	½ JOURNÉE	
	MATIN	APRÈS-MIDI
S 1		
D 2		
L 3		
M 4		
M 5		
J 6		
V 7		
S 8		
D 9		
L 10		
M 11		
M 12		
J 13		
V 14		
S 15		
D 16		
L 17		
M 18		
M 19		
J 20		
V 21		
S 22		
D 23		
L 24		
M 25		
J 27		
V 28		
S 29		
D 30		
L 31		

AOÛT		
JOURNÉE	½ JOURNÉE	
	MATIN	APRÈS-MIDI
M 1		
M 2		
J 3		
V 4		
S 5		
D 6		
L 7		
M 8		
M 9		
J 10		
V 11		
S 12		
D 13		
L 14		
M 15		
M 16		
J 17		
S 19		
D 20		
L 21		
M 22		
M 23		
J 24		
V 25		
S 26		
D 27		
L 28		
M 29		
M 30		
J 31		

SEPTEMBRE		
JOURNÉE	½ JOURNÉE	
	MATIN	APRÈS-MIDI
V 1		
S 2		
D 3		
L 4		
M 5		
M 6		
J 7		
V 8		
S 9		
D 10		
L 11		
M 12		
M 13		
J 14		
V 15		
S 16		
D 17		
L 18		
M 19		
M 20		
J 21		
V 22		
S 23		
D 24		
L 25		
M 26		
M 27		
J 28		
V 29		
S 30		
D 1	VOILES ST-TROPEZ	

LES CALANQUES DE L'ESTÉREL  
Tarifs & horaires p.22

LES 3 CAPS SAUVAGES  
Tarifs & horaires p.23

LES ÎLES PORT-CROS  
ET/OU PORQUEROLLES  
Tarifs & horaires p.24

CANNES ET/OU  
ÎLE DE SAINTE-MARGUERITE  
Tarifs & horaires p.25

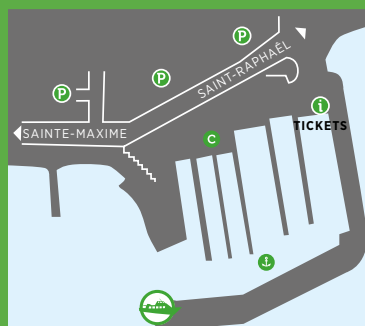
DÉCOUVERTE DES CÉTACÉS  
Tarifs & horaires p.26

LES VOILES DE ST-TROPEZ  
Nous consulter

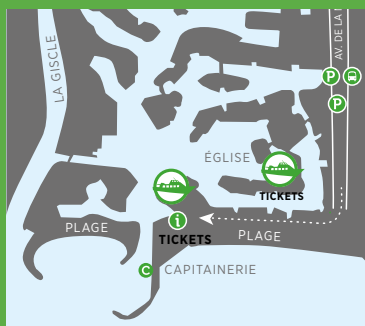


# PLANS D'ACCÈS

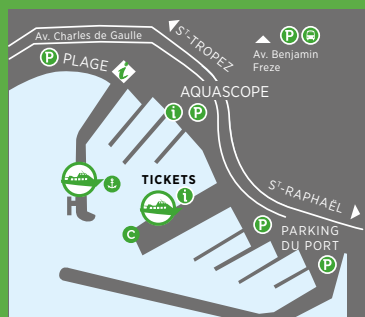
LES ISSAMBRES



PORT GRIMAUD



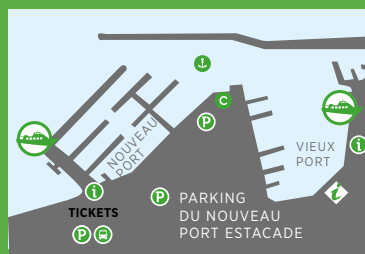
SAINTE-MAXIME



LES MARINES DE COGOLIN



SAINT-TROPEZ



## LÉGENDE

- Navettes & Excursions
- Information vente tickets
- Parking
- Parking bus
- Office de tourisme
- Capitainerie



**Ouvert tous les jours du 24 Juin au 31 Août 2017**  
**De nombreux avantages sur [www.aqualand.fr](http://www.aqualand.fr)**

**CASINO BARRIÈRE**  
SAINTE-MAXIME

**VOTRE SOIRÉE**  
**TOUT**  
**COMPRIS**  
**AU CASINO**

**35€**  
AU LIEU DE 420€

**1 COUPE DE CHAMPAGNE**  
+  
**1 FORMULE 3 PLATS**<sup>1</sup>  
+  
**10€ DE JETONS**<sup>2</sup>  
PACK EN VENTE AU RESTAURANT DU CASINO

**CASINO BARRIÈRE SAINTE MAXIME**  
 23 AVENUE CHARLES DE GAULLE 83120 SAINTE-MAXIME + OUVERT DE 9H DU MATIN À L'AUBE  
 +33 (0)4 94 55 07 00 + [www.casino-sainte-maxime.com](http://www.casino-sainte-maxime.com)

La Direction se réserve le droit de modifier ou d'annuler tout ou partie de ces horaires, sans préavis, pour des raisons techniques, mauvaise météo, en cas de forte affluence, ou autre. La Direction n'est pas responsable des objets personnels des clients (perte, vol, détérioration, etc...). Les vélos sont admis sur les lignes régulières, selon disponibilité à bord (transport payant). Les chiens sont admis et gratuits à bord. Les personnes handicapées et les groupes sont embarqués en priorité. Pensez à vous présenter 10 minutes avant le départ munis de vos billets. Les billets sont non remboursables, valables l'année 2017. La Direction dégage toute responsabilité au cas où les passagers ne respectent pas les horaires. Tarifs 2017 susceptibles de modification sans préavis et réajustables en fonction du coût du carburant et des diverses taxes applicables. Document non contractuel.



ACHETEZ VOS BILLETS EN LIGNE SUR BATEAUXVERTS.COM

Plaque 2017 [bateauxverts.com](http://bateauxverts.com)

# lesbateauxverts

GOLFE DE ST-TROPEZ SINCE 1961

info@bateauxverts.com  
[www.bateauxverts.com](http://www.bateauxverts.com)

T +33 (0)4 94 49 29 39

14 quai Léon Condroyer  
83120 Sainte-Maxime



NAVETTE BATEAU



Vedettes  
ÎLES D'OR &  
LE CORSAIRE

EN PARTENARIAT AVEC